



For more information about Pennsylvania's Assistive Technology Lending Library or for the Assistive Technology Resource Center nearest you email: [atlend@temple.edu](mailto:atlend@temple.edu) or go to the website at <http://disabilities.temple.edu/atlend>

Institute on Disabilities  
at Temple University  
1755 N. 13th Street  
Student Center / Room 411 S  
Philadelphia, PA 19122

800-204-7428 voice  
866-268-0579 TTY  
Fax 215-204-6336  
<http://disabilities.temple.edu/atlend>  
[atlend@temple.edu](mailto:atlend@temple.edu)

The Institute on Disabilities is Pennsylvania's University Center for Excellence in Developmental Disabilities, Education, Research, and Service at Temple University. Pennsylvania's Initiative on Assistive Technology (PIAT) is a program of the Institute on Disabilities. PIAT is funded by a grant from the U.S. Department of Education under the Assistive Technology Act of 1998, as amended.

This brochure is available in alternate formats, upon request.

## Pennsylvania's Assistive Technology Lending Library



### What is assistive technology?

An assistive technology device is any device used by a person with a disability in order to communicate, work, play, learn, do chores at home, or get around in the community. Assistive technology devices can increase the ability of individuals with disabilities and older adults to be independent, contributing, and included members of their communities.

Assistive technology services help people with disabilities identify, obtain, and use assistive technology devices.

### What is Pennsylvania's Assistive Technology Lending Library?

Pennsylvania's Assistive Technology Lending Library is a free service which enables Pennsylvanians with disabilities of all ages to try a variety of assistive technology devices, in order to decide what device is best suited to their needs. Pennsylvania's Assistive Technology Lending Library is supported by state dollars with additional funding from Pennsylvania's Initiative on Assistive Technology (PIAT), vendors and contributions from users.

The inventory of Pennsylvania's Assistive Technology Lending Library consists of assistive technology devices which can be easily shipped, do not require installation or permanent modifications and do not involve weight bearing. There are local branches of Pennsylvania's Assistive Technology Lending Library across the Commonwealth, as well as regional Assistive Technology Resource Centers (ATRCs) that can help you learn more about the devices and how to borrow them. If you don't know what you need, would like to see devices demonstrated, need help in learning to use the device, or if you successfully try a device and need help in acquiring it for your own use, the ATRC staff can help.

Pennsylvania's Assistive Technology Lending Library is a free program available to all Pennsylvanians with disabilities, regardless of age or disability, who would like to try out assistive technology devices prior to purchasing them.

### What devices are available through Pennsylvania's Assistive Technology Lending Library?

There is a wide selection of devices for you to borrow, including devices that can help you:

- Communicate with others
- Control your environment
- Hear what others are saying
- Do everyday activities
- Access computers
- Read printed materials

If the device you want to try is not available in the inventory, the ATRC may be able to help you find other ways to borrow or try the device.

### How does Pennsylvania's Assistive Technology Lending Library work?

Requests to borrow equipment may be made by you, your family member, friend or advocate, or someone who is presently helping you with your assistive technology needs (e.g. therapist, teacher, rehabilitation counselor). For devices that are complicated, you may be asked to identify someone who is familiar with the device who will help you use it during a loan period. Employers, schools and university faculty may also borrow.

Return your completed application to the ATRC serving your region for processing.

After your application is received by the ATRC, you will be informed of an actual or approximate shipping date. Your device will be delivered to you, and is yours to use for the specified loan period. When the loan period is over, the device will be picked up and returned to the Lending Library. There is no cost to you for pick up or delivery of the device. Anyone interested in borrowing a device can get an application and view the equipment catalog online or an application can be requested by calling toll-free:

**800-204-PIAT (800-204-7428) voice**  
**866-268-0579 TTY**



Para obtener mayor información sobre la Biblioteca para el Préstamo de Tecnología Asistencial de Pennsylvania o sobre el Centro de Recursos de Tecnología Asistencial más cercano a usted, puede enviarle un correo electrónico a: [atlend@temple.edu](mailto:atlend@temple.edu) o diríjase al sitio web <http://disabilities.temple.edu/atlend>

Instituto sobre Discapacidades  
Universidad de Temple  
1755 N. 13th Street  
Student Center / Room 411 S  
Philadelphia, PA 19122

800-204-7428 voz  
866-268-0579 TTY  
Fax 215-204-6336  
<http://disabilities.temple.edu/atlend>  
[atlend@temple.edu](mailto:atlend@temple.edu)

El Instituto sobre Discapacidades es el Centro Universitario de Pennsylvania para la Excelencia en las Minusvalías del Desarrollo en Educación, Investigación y Servicio de la Universidad de Temple. La Iniciativa de Pennsylvania para la Tecnología Asistencial (PIAT) es un programa del Instituto sobre Discapacidades. PIAT es financiada gracias a una subvención del Departamento de Educación de EE.UU. según la Ley de Tecnología Asistencial de 1998, y sus enmiendas

Este folleto está disponible en otros formatos a su solicitud.

## a Biblioteca de Préstamo de Tecnología Asistencial de Pensilvania



### ¿Qué es Tecnología Asistencial?

Un aparato de tecnología asistencial es cualquier aparato usado por personas con alguna discapacidad para trabajar, jugar, aprender, hacer los quehaceres domésticos, comunicarse, o para movilizarse en la comunidad. Los aparatos de tecnología asistencial pueden aumentar la capacidad de individuos con discapacidades y de adultos de edad mayor, para ser miembros independientes, contribuyentes y ser incluidos en sus comunidades.

Los servicios de tecnología asistencial ayuda a las personas con discapacidades a identificar, a obtener, y a usar aparatos de tecnología asistencial.

### ¿Que es la Biblioteca de Préstamo de Tecnología Asistencial de Pensilvania?

La Biblioteca de Préstamo de Tecnología Asistencial de Pensilvania es un servicio gratuito que posibilita a los ciudadanos discapacitados de cualquier edad de Pensilvania el probar una variedad de aparatos de tecnología asistencial para elegir el más apropiado para sus necesidades. La Biblioteca para el Préstamo de Tecnología Asistencial de Pennsylvania tiene el respaldo económico del estado y recibe fondos adicionales de la Iniciativa de Pennsylvania para la Tecnología Asistencial (PIAT), vendedores y contribuciones de usuarios

El inventario de la Biblioteca de Préstamo de Tecnología Asistencial de Pennsylvania consiste de aparatos de tecnología asistencial que pueden enviarse fácilmente, que no requieren instalación ni modificaciones permanentes y que no implican el cargar pesos. Hay sucursales locales de la Biblioteca de Préstamo de Tecnología Asistencial de Pennsylvania en toda la Mancomunidad, así como también en los Centros Regionales de Recursos de Tecnología Asistencial (ATRC) que pueden ayudarle a aprender más sobre los aparatos y cómo pedirlos prestados. Si no supiera lo que desea, gustaría de ver una demostración de los aparatos o dispositivos, necesitara ayuda para aprender a usar el aparato o dispositivo, o si probara exitosamente uno de ellos y necesita ayuda para poder adquirirlo para su uso personal, el personal de ATRC puede ayudarle.

La Biblioteca de Préstamo de Tecnología Asistencial de Pennsylvania es un programa gratuito y disponible a los ciudadanos de Pennsylvania con discapacidades, que quisieran probar los aparatos de tecnología asistencial antes de comprarlos, sin tomar en cuenta su edad o discapacidad.

### ¿Cuáles son los aparatos disponibles a través de la Biblioteca de Préstamo de Tecnología Asistencial de Pensilvania?

Hay una gran selección de aparatos que usted puede pedir prestados, incluyendo aparatos que le pueden ayudar a:

- Comunicarse con otros
- Controlar su ambiente
- Oír lo que otros dicen
- Desempeñar sus actividades cotidianas
- Acceder a computadoras
- Leer materiales impresos

Si el aparato que Ud. quiere probar no está en nuestro inventario, el ATRC puede ayudarlo a encontrar otras maneras de pedirlo prestado o probarlo.

### ¿Cómo funciona la Biblioteca de Préstamo de Tecnología Asistencial de Pensilvania?

Las solicitudes para el préstamo de equipo pueden presentarlas usted, un miembro de su familia, un amigo o defensor, o alguien que actualmente le proporciona ayuda en lo que respecta a sus necesidades de tecnología asistencial (como por ejemplo: un terapeuta, un profesor, o un consejero de rehabilitación). Para aparatos que son complicados, quizás se le pida a que Ud. identifique a alguien que esté familiarizado con el aparato para que le ayude a usarlo durante el periodo de préstamo.

Entregue su solicitud llenada a la sucursal local de la Biblioteca de Préstamo. Su solicitud se enviará al ATRC que sirve su región para procesarla.

Cuando el ATRC reciba su solicitud, se le informará la actual fecha aproximada de envío. Se le entregará su aparato, y Ud. lo podrá usar por el período específico de préstamo. Cuando concluya el periodo de préstamo, se recogerá el aparato y será devuelto a la Biblioteca de Préstamo. No se le cobrará a Ud. hay ningún gasto para la recogida o entrega del aparato. Cualquier persona interesada en pedir prestado un aparato puede obtener una solicitud llamando a la línea de llamadas gratuitas al:

**800-204-PIAT (800-204-7428) voz**  
**866-268-0579 TTY**